

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI



INVITAȚIE

UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI
Nr. înregistrare <u>7347</u>
Data intrare/ieșire <u>28 03 2019</u>

Prin prezenta, vă aducem la cunoștință că Universitatea “Dunărea de Jos” din Galați este interesată să achiziționeze „*Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat simultan română-engleză-română și engleză-română-engleză și servicii de închiriere echipamente audio-video (ecran 4,6x2,7m + videoproiector + regie video + camera + server streaming) pentru perioada 11-12.04.2019*” și vă invităm să depuneți ofertă tehnică și financiară, având în vedere următoarele:

1. Denumirea autorității contractante: Universitatea “Dunărea de Jos” din Galați
Cod de identificare: 3127522
Adresa: Str. Domnească Nr. 47, Galați, România
Telefon: 0236419177
Fax: 0236419177
2. Denumire invitație „*Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat simultan română-engleză-română și engleză-română-engleză și servicii de închiriere echipamente audio-video (ecran 4,6x2,7m + videoproiector + regie video + camera + server streaming) pentru perioada 11-12.04.2019*”.
3. Modalitatea de desfășurare: cumpărare directă.
4. Pentru depunerea ofertei se vor completa formularele atașate .
5. Împărțirea pe lot-uri: nu
6. Valoarea estimată totală fără TVA **16590.00 lei**
7. Criteriu de atribuire: prețul cel mai scăzut pentru tot pachetul.
8. Cod CPV: PA01-7 32510000-1 79530000-8 79540000-1, PA01-7 32322000-6.
9. Tip contract: prestare servicii.
10. Obiectul contractului „*Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat simultan română-engleză-română și engleză-română-engleză și servicii de închiriere echipamente audio-video (ecran 4,6x2,7m + videoproiector + regie video + camera + server streaming) pentru perioada 11-12.04.2019*”.
11. Data limită de depunere a ofertelor: 03.04.2019 ora 14⁰⁰
12. Adresa la care se transmit ofertele: Universitatea “Dunărea de Jos” din Galați, Str. Domnească Nr. 47, Galați, România, cod poștal 800008, Registratură sau pe adresa de e-mail madalina.stanculea@ugal.ro

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI



13. Limba de redactare a ofertei: română
14. Tip de finanțare și modalitate de plată: Plata se face cu OP în termen de maxim 30 de zile de la prestarea serviciilor, în contul furnizorului deschis la Trezoreria Statului.
15. Moneda în care se transmite oferta de preț: lei
16. Modul de obținere a documentației: atașat invitației.
17. Persoana de contact: Daniela Mădălina Stănculea, tel. 0336130115, e-mail: madalina.stanculea@ugal.ro
18. În eventualitatea în care oferta dumneavoastră corespunde din punct de vedere al solicitărilor din caietul de sarcini, se încadrează în valoarea estimată precizată în invitație și este clasată pe primul loc, achiziția se va finaliza prin cumpărare directă.
19. Vă rugăm să confirmați primirea prezentei invitații la numărul de fax 0236419177 sau pe adresa de e-mail: madalina.stanculea@ugal.ro.

Rector,
Prof. Univ. Dr. Ing. **Julian Gabriel BERSAN**

Director al Direcției achiziții și investiții
Ec. Marian DĂNĂILĂ

Întocmit,
Ec. Daniela Mădălina STĂNCULEA

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI



APROBAT,

RECTOR

Prof. univ. dr. ing. Iulian Gabriel Bîrsan

CAIET DE SARCINI

Achiziție

*Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat simultan română-
engleză-română și engleză-română-engleză și servicii de închiriere echipamente audio-video
(ecran 4,6x2,7m + videoproiector + regie video + camera + server streaming) pentru perioada
11-12.04.2019*

I. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, organizează activitatea: Danube Cooperation Forum, având patronajul Ministerului Afacerilor Externe, evenimentul fiind integrat în calendarul evenimentelor în marja Președinției României la Consiliul Uniunii Europene.

II. OBIECTUL CAIETULUI DE SARCINI

În vederea organizării activităților, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, intenționează să achiziționeze :

Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat simultan română-engleză-română și engleză-română-engleză și servicii de închiriere echipamente audio-video (ecran 4,6x2,7m + videoproiector + regie video + camera + server streaming) pentru perioada 11-12.04.2019

în cadrul desfășurării activităților – Danube Cooperation Forum.

III. CERINȚE OBLIGATORII

1. Fiecare ofertă depusă este fermă și se va constitui într-un document de răspuns la caietul de sarcini și la documentele anexă la acesta, cu referințe clare care să răspundă fiecărei prevederi / cerințe/ detaliu din fiecare punct și subpunct al prezentului caiet de sarcini și a specificațiilor tehnice, inclusiv indicarea valorilor și detaliilor cuantificabile, acolo unde este cazul.
2. Ofertele prezentate de depunători, din partea fiecărui participant, vor respecta datele din caietul de sarcini și formularele anexate. Specificațiile obligatorii prezentate sunt minimale, iar parametrii îmbunătățiți sunt acceptați.

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI



3. Propunerea tehnică va conține o fișă în oglindă, un comentariu, articol cu articol, al tuturor specificațiilor conținute în caietul de sarcini, prin care se va demonstra corespondența propunerii tehnice cu specificațiile caietului de sarcini. Propunerea tehnică va fi prezentată astfel încât să permită identificarea cu ușurință a corespondenței cu cerințele din caietul de sarcini. Acolo unde apar specificații tehnice care indică o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație se va citi „sau echivalent”.

4. Propunerea tehnică se va elabora în conformitate cu prevederile caietului de sarcini, cu obligația ca operatorii economici să indice în cadrul acesteia faptul că la elaborarea ofertei au ținut cont de obligațiile referitoare la condițiile de muncă și protecția muncii (se va completa formularul nr. 1). Informații detaliate privind reglementările care sunt în vigoare la nivel național și se referă la condițiile de muncă și protecția muncii, se pot obține de la Inspekția Muncii sau de pe site-ul: <http://www.inspectmun.ro/Legislatie/legislatie.html>.

V. SPECIFICAȚII TEHNICE.

Nr. LOT	DENUMIRE SERVICIU	COD CPV
1.	<i>Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat simultan română-engleză-română și engleză-română-engleză (echipament audio format din 6 boxe, 1 mixer audio, 2 microfoane mobile, 5 microfoane fixe, 1 cabina traducere simultana ; sistem traducere simultana format din: sursa, 2 pupitre, 1 radiator; receptoare+căști - 100 buc., lumini (profile spot)- 4 buc., 2 tehnicieni, 2 interpreți (cazare, diurna, logistica, transport)</i>	PA01-7 32510000-1 79530000-8 79540000-1
2.	<i>Servicii de închiriere echipamente audio-video (ecran 4,6x2,7m, videoproiector 8500 Ansi Lumeni , regie video, technician video, camera, operator, server streaming, logistica, cazare, diurne)</i>	PA01-7 32322000-6

La activitățile privind Danube Cooperation Forum vor lua parte cadre didactice și studenți din centre universitare din țară și din străinătate, oficiali ai Comisiei Europene, reprezentanți ai ariilor prioritare SUERD și ministerelor de linie din România și țările riverane UE.

Ofertantul va asigura toata logistica și personalul necesare desfășurării evenimentelor.

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI



VI. PROPUNEREA FINANCIARA

Propunere financiară:

Nr. crt	DENUMIRE SERVICIU	Valoare totală lei fără TVA
1.	<i>Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat simultan română-engleză-română și engleză-română-engleză (echipament audio format din 6 boxe, 1 mixer audio, 2 microfoane mobile, 5 microfoane fixe, 1 cabina traducere simultana ; sistem traducere simultana format din: sursa, 2 pupitre, 1 radiator; receptoare+căști -100 buc., lumini (profile spot)- 4 buc., 2 tehnicieni, 2 interpreți (cazare, diurna, logistica, transport)</i>	10480
2.	<i>Servicii de închiriere echipamente audio-video (ecran 4,6x2,7m, videoproiector 8500 Ansi Lumeni , regie video, technician video, camera, operator, server streaming, logistica, cazare, diurne)</i>	6110
Total lei fără TVA		16590.00

VII. MODALITATEA DE PLATĂ

Achizitorul va face plata serviciilor realizate de către contractant după recepționarea facturii și a documentele justificative pentru serviciile efectiv prestate și confirmate. Menționăm că documentele justificative aferente unei facturi se vor depune la sediul Achizitorului în format hârtie.

Facturile emise de contractant, vor evidenția următoarele informații, conform ofertei financiare prezentate:

- Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat română-engleză-română și engleză-romană-engleză
- Servicii de închiriere echipamente audio-video
- Servicii suport organizare eveniment, amenajare spatiu

Prestarea serviciilor se consideră finalizată, după semnarea de ambele părți, fără obiecțiuni, a proceselor verbale, și prezentarea documentelor justificative de contractant, achizitorului.

Plata se face în maxim 30 de zile de la data finalizării evenimentului.

- Documentele justificative care trebuie să însoțească factura:
 - proces verbal de prestare a serviciilor
 - Alte documente relevante.

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI



NOTĂ:

Propunerea tehnică se va elabora în conformitate cu prevederile caietului de sarcini, cu obligația ca operatorii economici să indice în cadrul acesteia faptul că la elaborarea ofertei au ținut cont de obligațiile referitoare la condițiile de muncă și protecția muncii. Informații detaliate privind reglementările care sunt în vigoare la nivel național și se referă la condițiile de muncă și protecția muncii, se pot obține de la Inspekția Muncii sau de pe site-ul: <http://www.inspectmun.ro/Legislatie/legislatie.html>.

Oferte alternative :

Nu se admit oferte alternative.

Oferta se va prezenta în lei. Oferta câștigătoare va fi stabilită pe criteriul **prețul cel mai scăzut**.

Răspunderea pentru conținutul caietului de sarcini aparține persoanei din departamentul autorității contractante ce procedează la întocmirea acestuia, pe baza necesităților asumate de compartimentul respectiv.

Întocmit,

Slabu Gica



MODELE DE FORMULARE

Lista formularelor:

Formularul – 1 Declarație privind sănătate și securitatea în muncă;

Formularul – 2 Formular de ofertă (propunere financiară) pentru atribuirea contractului;

Formularul – 3 Centralizator de prețuri;

Operator Economic

.....
(denumirea)**DECLARATIE PRIVIND SANATATE SI SECURITATEA IN MUNCA**

Subsemnatul (nume si prenume), reprezentant imputernicit al(denumirea operatorului economic), declar pe propria raspundere ca ma anagajez sa prestez serviciile pe parcursul indeplinirii contractului, in conformitate cu regulile obligatorii referitoare la conditiile de munca si de protectie a muncii, care sunt in vigoare in Romania.

De asemenea, declar pe propria raspundere ca la elaborare ofertei am tinut cont de obligatiile referitoare la conditiile de munca si de protectie a muncii, si am inclus costul pentru indeplinirea acestor obligatii.

Totodata, declar ca am luat la cunostinta de prevederile art 326 « Falsul in Declaratii » din Codul Penal referitor la « Declararea necorespunzatoare a adevărului, făcuta unui organ sau instituții de stat ori unei alte unități în vederea producerii unei consecințe juridice, pentru sine sau pentru altul, atunci când, potrivit legii ori împrejurărilor, declarația făcuta servește pentru producerea acelei consecințe, se pedepsește cu închisoare de la 3 luni la 2 ani sau cu amenda »

Semnătura ofertantului sau a reprezentantului ofertantului

.....

Numele și prenumele semnatarului

.....

Capacitate de semnătura

.....

Detalii despre ofertant**Adresa de e-mail**

.....

Numele ofertantului

.....

Țara de reședință

.....

Adresa

.....

Adresa de corespondență (dacă este diferită)

.....

Telefon / Fax

.....

Data

.....

Operator Economic

.....
(denumirea)**FORMULAR DE OFERTĂ**

1. *Examinând documentația de atribuire, subsemnatul/ subsemnata, reprezentanți ai ofertantului*
.....
(denumirea/numele ofertantului), ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să prestăm..... pentru suma de(suma în litere și în cifre pentru unul sau mai multe lot-uri de produse), plătită în RON, după recepția serviciilor, la care se adaugă taxa pe valoarea adăugată în valoare de lei.(suma în litere și în cifre pentru unul sau mai multe lot-uri de produse)
2. *Ne angajăm ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată să prestămcu respectarea tuturor cerințelor din Caietul de Sarcini și documentația de atribuire, prezenta declarație făcând parte din propunerea tehnică pe care o formulăm. De asemenea, ne asumăm angajamentul de a onora toate solicitările autorității contractante privind prestarea serviciilor.*
3. *Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită ca câștigătoare, să prestăm serviciile în graficul de timp anexat.*
4. *Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de zile, (durata în litere și cifre), respectiv până la data de (ziua/luna/anul), și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.*
5. *Până la încheierea și semnarea contractului, această ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este stabilită ca câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.*
6. *Precizăm ca:*
 depunem oferta alternativă, ale cărei detalii sunt prezentate într-un formular de ofertă separat, marcat în mod clar "alternativă";
 nu depunem oferta alternativă.
(se bifează opțiunea corespunzătoare)
7. *Înțelegem ca nu suntem obligați să acceptăm oferta cu cel mai scăzut preț sau orice altă ofertă pe care o puteți primi.*

Semnătura ofertantului sau a reprezentantului ofertantului.....

Numele și prenumele semnatarului

Capacitate de semnătură

Detalii despre ofertant.....**Adresa de e-mail**

Numele ofertantului

Țara de reședință

Adresa

Adresa de corespondență (dacă este diferită)

Telefon / Fax

Data

Operator Economic

.....
(denumirea)

CENTRALIZATOR DE PREȚURI

Nr. crt.	Denumirea serviciului	Pret total estimat RON fara TVA	UM	Pret unitar RON fara TVA	Pret total RON fara TVA	Taxa pe valoarea adaugata RON
0	1	2	3	4	5=3*4	6=5*19%
1	Servicii de închiriere echipament translare și servicii de interpretariat simultan română- engleză-română și engleză-română- engleză (echipament audio format din 6 boxe, 1 mixer audio, 2 microfoane mobile, 5 microfoane fixe, 1 cabina traducere simultana ; sistem traducere simultana format din: sursa, 2 pupitre, 1 radiator; receptoare+căști -100 buc., lumini (profile spot)- 4 buc., 2 tehnicieni, 2 interpreți (cazare, diurna, logistica, transport)	10480	1 serv.			
2	Servicii de închiriere echipamente audio-video (ecran 4,6x2,7m, videoproiector 8500 Ansi Lumeni , regie video, technician video, camera, operator, server streaming, logistica, cazare, diurne)	6110	1 serv.			
	TOTAL	16590				

Semnăturaofertantuluisau a reprezentantuluiofertantului

Numeleşiprenumelesemnatarului

Capacitate de semnătura

Detaliidespreofertant.....

Adresa de e-mail

Numeleofertantului

Țara de reședință

Adresa

Adresa de corespondență (dacăestediferită)

Telefon / Fax

Data